



**ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ  
ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΡΙΤΟ**

**ΜΕΡΟΣ Ι  
ΚΑΝΟΝΙΣΤΙΚΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ**

---

Αριθμός 4610	Παρασκευή, 7 Δεκεμβρίου 2012	3583
--------------	------------------------------	------

---

**Αριθμός 501**

Οι περί Ελέγχου των Κρατικών Ενιοχύσεων (Ενιοχύσεις Ήσσονος Σημασίας) (Τροποποιητικοί) Κανονισμοί του 2012, οι οποίοι εκδόθηκαν από το Υπουργικό Συμβούλιο δυνάμει του άρθρου 25 των περί Ελέγχου των Κρατικών Ενιοχύσεων Νόμων του 2001 μέχρι 2009, αφού κατατέθηκαν στη Βουλή των Αντιπροσώπων και εγκρίθηκαν από αυτή, δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας σύμφωνα με το εδάφιο (3) του άρθρου 3 του περί Καταθέσεως στη Βουλή των Αντιπροσώπων των Κανονισμών που Εκδίδονται με Εξουσιοδότηση Νόμου, Νόμου (Ν. 99 του 1989 όπως τροποποιήθηκε με τους Νόμους 227 του 1990 μέχρι 3(I) του 2010).

**|ΟΙ| ΠΕΡΙ ΕΛΕΓΧΟΥ ΤΩΝ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΕΝΙΟΧΥΣΕΩΝ ΝΟΜΟΙ  
ΤΟΥ 2001 ΜΕΧΡΙ 2009**

**Κανονισμοί δυνάμει του άρθρου 25**

- Το Υπουργικό Συμβούλιο, ασκώντας τις εξουσίες που χορηγούνται σε 30(I) του 2001 αυτό από το άρθρο 25 των περί Ελέγχου των Κρατικών Ενιοχύσεων 122(I) του 2001 Νόμων του 2001 μέχρι 2009, εκδίδει τους ακόλουθους Κανονισμούς.
- 139(I) του 2002  
10(I) του 2003  
80(I) του 2003  
144(I) του 2004  
117(I) του 2005  
9(I) του 2007  
82(I) του 2007  
108(I) του 2009.

Συνοπτικός τίτλος.	1. Οι παρόντες Κανονισμοί θα αναφέρονται ως οι περί Ελέγχου των Κρατικών Ενισχύσεων (Ενισχύσεις Ήσσονος Σημασίας) (Τροποποιητικοί) Κανονισμοί του 2012 και θα διαβάζονται μαζί με τους περί Ελέγχου των Κρατικών Ενισχύσεων (Ενισχύσεις Ήσσονος Σημασίας) Κανονισμούς του 2009 (που στο εξής θα αναφέρονται ως «οι βασικοί κανονισμοί») και οι βασικοί κανονισμοί και οι παρόντες Κανονισμοί θα αναφέρονται μαζί ως οι περί Ελέγχου των Κρατικών Ενισχύσεων (Ενισχύσεις Ήσσονος Σημασίας) Κανονισμοί του 2009 και 2012.
Επίσημη Εφημερίδα, Παράρτημα Τρίτο (Ι): 6.11.2009.	2. Το προσίμιο των βασικών κανονισμών τροποποιείται ως ακολούθως:
Τροποποίηση του προσιμίου των βασικών κανονισμών.	<p>(α) Με την προσθήκη, αμέσως μετά τις λέξεις «πράξεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας» (πρώτη γραμμή), των λέξεων «και της Ευρωπαϊκής Ένωσης»·και</p> <p>(β) με την προσθήκη, αμέσως μετά τον τίτλο «Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 875/2007 της Επιτροπής της 24<sup>ης</sup> Ιουλίου 2007 για την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης ΕΚ στις ενισχύσεις ήσσονος σημασίας στον τομέα της αλιείας και για την τροποποίηση του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ.1860/2004», του ακόλουθου νέου τίτλου:</p> <p>“Επίσημη Εφημερίδα της Ε.Ε.: L 144, 26.4.2012, σ.8. «Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 360/2012 της Επιτροπής της 25<sup>ης</sup> Απριλίου 2012 σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 107 και 108 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις ενισχύσεις ήσσονος σημασίας οι οποίες χορηγούνται σε επιχειρήσεις που παρέχουν υπηρεσίες γενικού οικονομικού συμφέροντος».”</p>

Τροποποίηση  
του Κανονισμού  
2 των βασικών  
κανονισμών.

3. Ο Κανονισμός 2 των βασικών κανονισμών τροποποιείται ως ακολούθως:

- (α) Με την προσθήκη στην παράγραφο (1) αυτού, αμέσως μετά τον ορισμό του όρου «Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 875/2007», του ακόλουθου νέου όρου και του ορισμού του:

"«Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 360/2012» σημαίνει τον Κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 360/2012 της Επιτροπής της 25<sup>ης</sup> Απριλίου 2012 σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 107 και 108 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις ενισχύσεις ήσσονος σημασίας, οι οποίες χορηγούνται σε επιχειρήσεις που παρέχουν υπηρεσίες γενικού οικονομικού συμφέροντος, όπως εκάστοτε τροποποιείται ή αντικαθίσταται»· και

- (β) με την αντικατάσταση της παραγράφου (2) αυτού, με την ακόλουθη παράγραφο:

«Όροι που περιέχονται στους παρόντες Κανονισμούς και δεν ορίζονται διαφορετικά σε αυτούς, έχουν την έννοια που αποδίδεται σε αυτούς, στους κανονισμούς που προβλέπονται στην παράγραφο (1) και στο Νόμο.».

Τροποποίηση  
του Κανονισμού  
3 των βασικών  
κανονισμών.

4. Ο Κανονισμός 3 των βασικών κανονισμών τροποποιείται ως ακολούθως:

- (α) Με την αντικατάσταση στην υποπαράγραφο (β) της παραγράφου (1) αυτού, της λέξης «και» (έκτη γραμμή) με κόμμα και με την προσθήκη, αμέσως μετά τους αριθμούς «875/2007» (έβδομη γραμμή), της φράσης «και ο Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 360/2012»· και

- (β) με την προσθήκη στην παράγραφο (4) αυτού, αμέσως μετά τη φράση «τον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 875/2007» (πέμπτη γραμμή), της φράσης «ή τον Κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 360/2012».